

Note de autora

S U E L Y L A - COM SEU TEATRO DE COMUNICAÇÃO.

PEÇA - "QUE TREMENDA CONFUSÃO".



RESUMO:

A história se passa numa Fazenda moderna, na Região Sul.

O dono da Fazenda, um viúvo, que o chamam "Sr. FAZENDEIRO", vive com um filho e uma sobrinha de nome JANE. O Dr. FREDE, filho único, é um jovem agronomo. JANE, de temperamento dominador, mimada e de pensamentos doidivanas, com ela compartilha sua amiga inseparável - ROSA - e suas duas colegas, tímidas, que na peça são identificadas por: 1^a MOÇA e 2^a MOÇA.

A Fazenda é imensa e por isso, JANE não conhece todas as pessoas que lá vivem. Suas idéias doidivas e incrivelmente imaginativa, faz, numa tarde de brincadeira, destas tardes calmas do interior, suas três amigas a aceitarem, que poderiam transformar uma família de porcos, em gente. Como diz JANE: "Gente, gente, como a gente....". Tal foi a convicção feita e exposta pela jovem, que as 4 passaram, daquele momento em diante a encherem na metamorfose de seus pensamentos, uma família de sobrenome "PORQUINHOS" a serem os porcos transformados em gente. Daí começa a surgir "A TREMENDA CONFUSÃO".

MORAL DA PEÇA.

TOTALMENTE DE COMUNICAÇÃO DIRETA COM O PÚBLICO. Profundamente alegre, o espectador sentirá, como uma terapêutica para os nervos. Vão duas mensagens: uma para os gluttons e outra para não se falar errado.

A música e danças, será generalizada com os artistas e os espetadores.

"QUE TREMENDA CONFUSÃO" é para todas as idades, de 5 à 90 anos. PEÇA, de estilo jovem, tendo uma parte, a cena dos Porquinhos, dedicada às crianças.

NOTA DA AUTORA: Todos os diálogos com frazes truncadas, é proposital.

(Por motivos alheios à minha vontade (estudo e trabalho), o tempo me é escasso, haverá falhas em acentuações, etc.

Porto Alegre, 5 de setembro de 1972.

Suelly



(Fundo musical)

PERSONAGENS :

FAZENDEIRO

DIÁLOGO:

CENAS :

Em tempo de jovem, gostava de reunir-me aqui, neste mesmo recanto da fazenda, em noites de verão, noites de lua-cheia, com meus amigos. Então, cada qual, procurava contar suas histórias engraçadas, fantásticas... assim como minha sobrinha / Jane. (Pausa).

Jane, é parecida comigo, digo, parecida, na maneira de gostar de contos fantásticos! de histórias difíceis. Minha sobrinha Jane, tem uma tendência (muda o tom de voz) isso é próprio da juventude, que ainda / lhe está a faltar e o espirito de madureza, por certo ! Isso virá com os anos.

JANE

Ora titio !

FAZENDEIRO

Sim, quando se tem mais vivência, / meus jovens, já olhamos as coisas de outra forma.

Como dizia, Jane tem tendência de querer achar soluções para tudo, e resposta para todas as coisas.....

FREDE

Mas papai ! Em alguns casos, com profundos estudos científicos, a Ciencia tem revelado grandes descobertas.

FAZENDEIRO

Bem, bem, isso é verdade, e com os tempos atuais, estamos avançando muito.

FREDE

Papai! Não va querer comparar estudos Científicos com as maluquices da prima Jane!

(Todas as jovens riem)

ROSA

Eu sou amiga de infancia da Jane, e, a conheço muito bem, e Jane está num daqueles seus dias.....

JANE

Ora ROSA! A gente precisa se distrair, e aqui na fazenda que tudo é calmo, e como é calmo! chega a ser demais!

ROSA

É, mas algum dia desses.....

1º Moça

Pode acontecer alguma coisa!.....

Toma a palavra o fazendeiro.

Virando-se para Jane, sorrindo.

As reticências, é como não tivesse acabado a frase que foi cortada.

Com voz meia assustada



PERSONAGENS:

DIÁLOGOS:

CENAS:

FREDE Não vai acontecer coisa alguma.

no com Júlio Verne

FAZENDEIRO Na verdade, meus jovens, essas histórias são engracadas, e dão para divertir. Mas pensam do bem, no fundo, no fundo!.....

JANE (rindo) No fundo, o que? Tito.

FAZENDEIRO Bem...bem, no fundo...
(todos riem)

FREDE Termina papai.

FAZENDEIRO Quero dizer...acho alguma coisa de verosimil.

Alizando o cavanhaque.

Todas as moças em coro: De que?

FAZENDEIRO Ora minhas jovens! Pode ter algo de verdade!

FREDE Papai! o que essas moças estão conversando, e o que a prima JANE está a inventar, não tem nada de verossimil, e sim de maluquice!

FAZENDEIRO Frede, meu filho! quem diria que Júlio Verne, esse escritor frances, em suas histórias fantásticas de ficção, no romance "Os submarinos" com pesquisas no fundo do mar. Coisa que a mentalidade da época não conceberia. Hoje para nós é a coisa mais natural, sabemos que cientistas desçam às profundezas Em pesquisas, em descobertas maravilhosas, e será de grande utilidade para a vida humana no futuro.

JANE (rindo) Está bem, está bem Titio, mas o senhor não está querendo comparar-me com Júlio Verne!... Se for verdade, sentir-me-ei lisonjeada.....

Olhando para as amigas

FREDE Jane, Jane! Será possível que voce está querendo se comparar com esse famoso escritor?

JANE Eu?....

ROSA Continua Jane, a nos contar aquela história!

JANE Já falou o desmacha prazer.

1ª e 2ª moças Oh! FREDE.

ROSA Nós queremos ouvir o resto da história de...

FAZENDEIRO Esperem minhas jovens. Preciso retirar-me, está na hora de atender os empregados da fazenda. Com licença.

Com um gesto de não.
Cumprimenta com a cabeça



Folha 3
CENAS:

PERSONAGENS:

DIÁLOGO

JANE, senta-se na beira da mesa, com ar de quem vai revelar algo muito importante. As moças rodeiam-na em algazarra. FREDE se afasta um pouco e senta-se num banco, tendo na mão um copo de refresco, com um sorriso no rosto fica a observar o que irá dali por diante se desenrolar com a história maluca de sua prima JANE. Todas se agrupam. JANE faz gestos como querendo impressionar suas amigas.

- FREDE Bem... vou sentar-me por aqui. (sentando)
 Quero assistir daqui as maluquices de JANE.
- JANE FREDE, por favor, não seja o desmancha prazer. Falando alto.
- ROSA É isso mesmo. Deixe JANE falar.
- 3ª Moça Estamos curiosas para ouvir o resto.
- FREDE já não está aqui quem falou.
- 2ª Moça Conta, conta JANE, anda.
- 1ª Moça Como custa a terminar.
- JANE Pois é... vocês nem podem imaginar que há uma grande plantação de abóboras, é enorme. Lá para aquele lado da plantação de abóboras, tem uma família de porcos. Rindo.
- 1ª Moça Porcos? e que tem isso...
- JANE Calma gente! Procurem usar um pouco da imaginação.
- 1ª e 2ª Moça Como, JANE?
- 1ª Moça Sim, como?
- JANE Pensem bem, imaginem bem. Com gestos.
- FREDE Ai - ai - ai Lá vai as maluquices da prima.
- 2ª Moça Francamente, JANE! Onde queres chegar?
- JANE Muito simples... estamos aqui em volta dessa mesa, desopente alguém diz: Vocês porquinhos, vão virar gente. Com ênfase.
- (Todos acham graça)
- JANE Sim. Vocês vão virar gente.
 Parem de rir, por favor...
- Virando-se para as amigas.



- ROSA Está bem... está bem... vamos ficar quietas.
Vamos ver onde a JANE quer chegar.
- FREDE Voces ainda querem ouvir o resto desta história maluca? Nesse caso vou me divertir lendo o meu jornal.
- JANE Ah! FREDE! Voce é mesmo do contra.
Vão ficar quietas?
- (Todas afirmam com a cabeça que sim)
- JANE Bem... voceis vão virar gente, comer como gente, falar como gente, vestir como gente e...
ROSA Afinal os porquinhos vão ser gente de verdade?
- JANE Sim... sim, só que com fucunho de porco.
- 1ª e 2ª Moça Com fucinho de porco?
- ROSA Porque fucinho de porco?
- JANE Pra ficar diferente da gente, XÉXXX claro!
- AS TRES Ah!...
- JANE É uma familia composta de quatro: a mãe, um filho mais velho, depois uma filha, e o menor é gordinho, barrigudinho e muito comilão, pois o danado do poquinho só quer comer.
- 1ª Moça Francamente! JANE conhece bem esses porquinhos.
- 2ª Moça Como vamos chama-los?
- ROSA Ótimo, ótimo, precisamos batiza-los. Como?
- JANE Primo FREDE, dá uma ideia.
- FREDE Uma ideia para as maluquices de JANE?
- ROSA Não, FREDE. Uma ideia para darmos nomes para a familia de porquinhos da fazenda.
- FREDE Engraçado. A prima JANE tem tanta imaginação e voceis também. Vamos lá. Dada uma de voceis, escrevam em folhas de papel, em separado, letras, o que vier no pensamento, e desta forma irão formando os nomes. Poderá sair nomes engraçados, afinal, para o que é, serve.
- JANE Obrigado, Dr. FREDE. Meu primo é realmente inteligente.



Folha 5

PERSONAGENS:

DIÁLOGO:

CENA:

(FREDE dá de ombros e continua lendo seu jornal)
(JANE sai para buscar os papeis, voltando em seguida. Nesse interim eleva-se a música, cedendo para o diálogo das moças).

1ª Moça Estou pronta.

ROSA Eu também.

2ª Moça Aqui está.

JANE Vejamos como vai sair. Primeiro diz você, (1ª moça) depois você (2ª moça), a Rosa e eu.

1ª Moça Letra " P "

2ª Moça Letra " E "

ROSA Letra " P "

JANE A minha letra é " E ". PEPE.
" I " - " A ".

Segue a ordem

JANE Já achamos um nome: PEPEIA - Lindo!

ROSA De quem vai ser?

JANE Vamos seguir a ordem. Primeiro a Mãe.
Vamos a outro.

(Todas se curvam sobre a mesa. A música progeta, as luzes lusco-fusco em cores. Em cada nome há uma exclamação, a música cede para ouvir-se os nomes).

ROSA Achamos outro! P E P E C O !
De quem será esse?

JANE Seguindo a ordem, será do porquinho mais velho.

1ª e 2ª Moça Lindo!

(Silêncio, nova exclamação).

JANE Achamos outro nome! D E D E C A !

As tres Moças É da porquinha filha:

JANE Vamos lá.

(Silêncio, nova exclamação).

2ª Moça Achamos outro, este é barbáro!

Todas juntas D O N D O C O . . . é do porquinho barrigudinho!



Folha 6

CEFA:

PERSONAGENS:

DIALOGO

R O S A P E P E I A

1º Moca P E P E C O

JANE DE DEC A...
1999

2º Moca D O N D O C O

JANE FONTE PRONTO! PONTO!

Estrondo musical - barulhento.

Luzes em profusão.

(FREDE continua lendo seu jornal calmamente sem nada ver. As mocas soltam um grito apavorado. Neste momento salta em cima da uma jovem, que representa o " PONTO" desta história. Daí por diante comeca a METAMORFOSE.)

PONTO

O PONTO é uma figura que dará todos os cortes e impactos e ao mesmo tempo ligará o público com a história, fazendo que esse compartilhe, e fará com que os personagens se interpenetrem com a platéia até o final.

O PONTO é uma jovem esguia, de longas tranças, agil e cheia de cobiçices, com grandes trejeitos de braços e mãos, pés e pernas, cabeça e olhos, com muita graça. O PONTO é alegre, tagarela e inquieto. Procura salvaguardar as situações dificeis. O PONTO tem a sua "SENHA", que é a sua maneira de agir: o PONTO, joga a cabeça para um lado, e com as pontas dos dedos joga a trança para o alto, e faz um "SLAK", e as coisas que estavam paradas se movimentam.

Ao contrario, quando o PONTO deseja que tudo pare de repente, ele joga um dos braços rapidamente para frente, com a mão fechada, e grita ...PONTO (acompanhando um bombo) e tudo que se movimentava naquele momento, para. O PONTO quando não está em atividade, fica sentado em cima de uma pequena escada, a observar, ou então está a incitar o público a compartilhar com a cena ou as personagens da peça a confabular com o espectador.

De momento em momento o PONTO vira e revira tudo, fazendo uma tremenda confusão.



PERSONAGENS:

DIÁLOGO:

CENAS:

PONTO

Aqui estou. Chanaram-me! Não é?...
Aprosento-me. Eu sou o PONTO dessa história.
Quando eu quero, faço virar tudo. Viro a página
na do livro e mudo o rumo da história. Ora
eu ponho um "PONTO FINAL" neste capítulo e ZAS...
e vai girando e vai se transformando num
outro capítulo. (riindo) Ah!...Ah! ...Ah!..... Todos os
Pois eu, o PONTO, posso virar, revirar, mudar
o rumo das histórias. Ah!...Ah! ...Ah!..... diálogos são
Sabem como?... Assim: Quando eu quero que tudo
PARE, faço um..."PONTO". Mas quando eu quero
que tudo se movimente, que tudo se agite, eu
faço um..."SLAK". Ah!... Ah! ... Ah! ..., Ah!
É o que vou fazer agora.

(No momento em que o "PONTO" faz com o gesto da mão e diz: "PONTO",
tudo paralisa. As jovens, assim como FREDE, ficam sem se mover.
FREDE e os demais, nada percebem, somente as 4 moças é que veem
o "PONTO" e tudo mais que ele transforma.)

ROSA

Ora sou PONTO, Por favor!

JANE

Deixe ROSA, eu quero ver o que ele será capaz
de fazer.

Batendo palmas levando
to.

2ª Moça

JANE. Se ele fizer alguma complicação?

Jane

Nada disso. Eu não acredito nessa história de
PONTO que transforma coisas.

1ª Moça

Para mim, esse PONTO ainda fará uma tremenda
confusão.

PONTO

Ah!...Ah!...Ah!...Ah!...As Moças estão começan-
do? ou estão duvidando de mim do que verei ca-
paz de fazer?

Muito bem ... muito bem ...

2ª Moça

SSSou...ssou...digo, senhor PPPONTO e SSSen-
nhor não vai fazer nnada ddisso!...

Com medo,
cortando

1ª Moça

IMBU também acho que o senh...

JANE

Arre, suas medrosas! O que pode fazer um "PON-
TO" qualquer em nossas brincadeiras. Afinal de
contas as nossas histórias, somos nós que es-
tamos criando ... imaginando ...

ROSA

Eu não sei.

PONTO

Ah!!! Voces pensam só porque estão imaginando,
estão criando, que o PONTO não está situando



PERSONAGENS:

DIALOGOS:

CLIQUE:

nesta história? Eu ~~estou~~ estou em qualquer história, sem a minha atuação, o que seria do escritor? Ah! Morreria por cansego.. Fiquem sabendo, eu sou o mais visado.

ROSA

Nós sabemos e respeitamos o senhor PONTO.

PONTO

Ainda bem.

JANE

(dando de ombros)

PONTO

Ah!... Voce é a JANE? E voce está me desafiando?

JANE

Estou.

Con as mãos
Cabeça er-
guida.

PONTO

Está certo. Aceito o desafio.

Rosa

JANE! JANE! Por favor! Veja o que vai fazer!

2ª Moça

Eu estou ~~Morrrendo~~ de medo.

JANE

Bobagem!

1ª e 2ª Moças

Vamos chamar FREDE!

JANE

Chamar FREDE!? Isso não. Caramba! nunca vi gente tão nedrosas como voceas.

ROSA

Não são nedrosas, elas são prudentes.

JANE

Oh! ROSA - ROSA. Francamente! voceas pensam que esse tal de seu PONTO possa fazer modificações a seu belo prazer?

Com ar de
desdém.

PONTO

Penso. Eu já disse, penho um Ponto Final, viro a pagina do livro e mudo o rumo da História.

JANE

Acontece, que isso não é livro, nós estamos conversando e imaginando "um faz de conta".

PONTO

Eu sei, dona JANE, mas é assim que se começa uma história, um conto, um romance, etc. etc. etc....é imaginando. E vou transformar aqueles porquinhos em gente, gente, gente como gente.

Cabriolices
bem acentua-
das.

2ª Moça

Oooo seu PONTO também é gente?

PONTO

Ah!.....(dando de ombros com mil tregositos)

JANE

Ah!...Ah!...Ah!...Ah!...(rindo muito) está feito o desafio. Eu quero ver a familia dos porquinhos virando gente, igualzinho a gente.



CENSURA

PERSONAGENS:

DIÁLOGOS:

CENAS:

Olhei! Sou PONTO! O Nariz seja o fucinho do porquinho.

ROSA e JANE A PEPEIA....o PEPECO....a DEDÉCA....O.....

PONTO COMBINADO?.....

(Nesse momento começa tudo a se modificar, musica alta, estridente, luzes, formam verdadeira confusão. FREDE, está alheio a tudo, lendo calmamente seu jornal. O PONTO, da gargalhadas, fazendo em cima da mesa, mil trejeitos. As Moças astão assustadas, até JANE e ROSA)

1^a e 2^a Moças FREDE, Frede, olha aí - está acontecendo.
FREDE, FREDE, socorro.

FREDE - continua alheio a tudo, até aos gritos das moças.

1^a e 2^a Moças Por favor, FREDE, nos ajuda. FREDE - FREDE, estás surdo?

PONTO (dando gargalhadas) é só vozes que podem ver e ouvir.

ROSA (vai até FREDE, sacudindo-o) FREDE - será que você não está enxergando o que está em cima da mesa?

FREDE Claro que estou enxergando.

Tirando o jornal dos olhos

JANE Diga o que está enxergando.

FREDE Ora Prima, o que está na mesa: copos, garrafas de refrigerantes e um prato com frutas.

Todas as Moças Copos? - Garrafas de refrigerantes?...

FREDE Sim. Senhoritas. Isto é o que está em cima da mesa.

Todas as Moças Não pode ser. (Apavoradas).

(Enquanto as Moças atestavam o primo FREDE, o PONTO acompanhava tudo com gestos de zombarias).



PERSONAGENS

FREDE Como? Não pode ser?

ROSA Olha bem, em cima da mesa não tem nada de que você está dizendo!
O que está em cima da mesa é o "PONTO".

ROSA Rosa, não é possível! Você também está ficando com as manias de JANE?!!!...

JANE Isso é que não, FREDE. A minha amiga Rosa, está falando a verdade. Em cima da mesa quem está me desafiando é o seu "PONTO".

(o "PONTO" coloca as mãos na cintura e afirma com a cabeça que sim)

FREDE
Não... Não... eu não posso acreditar o que es- FREDE colo-
tou ouvindo dessas cabecinhas malucas!... ca as mãos
na cabeça.

12, 2^a Mogas e E verdade!... é verdade!... FREDE!...

JANE está dizendo a verdade...
la Moca

FREDE Mas que verdade!...voces estão querendo me convencer que em cima da mesa tem alguem que se chama "PONTO"?

JANE e ROSA Isso mesmo.

(Enquanto as moças pretendem convencer o jovem Agrônomo, o PONTO faz caretas para FREDE).

JANE FREDE, meu primo, presta bem atenção e procure olhar em cima da mesa. Ali está uma figura de uma... de uma pessoa, que se diz chamar-se "PONTO". É esguia, tem uma longa trança e faz muitos tregeitos, e conversa com a gente!

Decididamente essas moças não tem jeito mesmo.

Abandonando a
cabeca,

1ª Moça Ele fala e diz muitas coisas. Ele diz que pode virar e revirar o que quiser!

28 Noco *Esse sim, éees vverdade; estou morrendo de medo.*

FREDE Isso agora é de mais. E fiquem sabendo que não estou vendo nada. E vocês todas estão sofrendo de uma doença terrível!.

29 Moca Dddoença?!,...

FREDE Uma doença terrível chamada M A L U Q U I C E
...Maluquice!... ouviram? Voces todas ficaram
contaminadas pela prima.

Vira de
costas.



PERSONAGENS:

DIÁLOGO:

CENAS:

PONTO Ninguem aqui está maluco.

FREDE (virando-se) O que disseram?

(Todas apontam para o PONTO) sem falar)

FREDE O que é?... Ora, francamente!... Sabem de uma coisa? Vou continuar a ler o meu jornal. É mais interessante do que ficar ouvindo tantas maluquices juntas!

(FREDE segura o jornal na mão, mas não chega a sentar-se. Entra o FAZENDEIRO, meio afobado, dirigindo-se para as moças).

FAZENDEIRO Afinal de contas, o que está acontecendo aqui? Que barulheira é esta?

JANE Tio, o que está vendo em cima da mesa?

JANE chegando-se ao Tio.

FAZENDEIRO O que dei xe, copos, garrafas e prato de frutas, porque?

JANE TIO olhe bem.

FAZENDEIRO Minha sobrinha, apesar de minha idade, o médico não me recomendou óculos. Por ter bons olhos.

ROSA Não é isso, Sr. FAZENDEIRO, queremos que o sr. olhe bem, para ver se enxerga mais alguma coisa.

1^a e 2^a Moças. O "PONTO".....

FAZENDEIRO O que e estas Moças estão querendo dizer?

JANE Eu explico, Tio, em cima desta mesa não tem nada do que o senhor disse...

1^a Moça Nem copos, nem garrafas....

JANE O que está em cima da mesa, é uma pessoa muito irrequieta, que se diz ser o "PONTO" de - qualquer história.

(A medida que JANE fala, o FAZENDEIRO, fica espantado, de olhos arregalados, olhando para cima da mesa. Vai até à mesa e começa a palpitar. O "PONTO" dá saltinhos, não deixando o FAZENDEIRO toca-lo. FREDE, de jornal na mão, ri muito.)

FREDE Papai! Será que o senhor está enchergando alguma coisa? (rindo) está enchergando?

FAZENDEIRO Não estou vendo nada do que estas meninas estão dizendo!

Virando-se



CENAS:

PERSONAGENS:

DiÁLOGO:

FREDE Mas é claro! JANE está querendo convencer-nos, Papai, com idéias malucas!

ROSA FREDE, somos quatro moças e estamos enxergando a mesma coisa.

(As MOÇAS concordam com a cabeça. O FAZENDEIRO olha para a mesa, olha para as Moças e para FREDE. Balança a cabeça não acreditando no que está ouvindo).

FREDE Acredito....acredito. Voces quatro tem o mesmo espírito de imaginação: Criando Histórias à seu bel prazer!

JANE Não adianta! FREDE é sempre o mesmo desmancha alegria.

(O FAZENDEIRO vai caminhando para o lado do filho)

FAZENDEIRO Meu filho, pode espligar-me o que está se passando?

FREDE O que sei, Papai, é que as quatro estão lendo livros com histórias fantásticas, e agora estão querendo nos convencer dessas idéias absurdas.....

(A voz vai abaixando e a musica se ergue.

PONTO É só as quatro que podem enxergar-me! (rindo)

FREDE e FAZEND. O que? Quem disse isso?.....

(Todas juntas apontam para o PONTO, sem falar)

FREDE e FAZEND. Oh! : :

(Todas juntas fazem uma algazarra, mostrando o "PONTO" para o FAZENDEIRO e FREDE).

(Todas vão trocando as frazes) ...É verdade, é verdade!
...Olha ali! Está em cima da mesa!
...Está se mexendo...dançando!
...Está rindo de nós!...

(O "PONTO" faz as suas cabriolices).

(Do momento em que o Fazendeiro e Frede fazem o "Oh! ...Começa a SONOPLASTIA e a música faz o fundo das cenas até o momento que aparecer o Dialogo dos PORQUINHOS.)

.....

O "PONTO" dá tremenda gargalhada.

2ª moça - cai sentada num banco debruçada sobre a mesa. A 1ª Moça coloca as mãos na cabeça, apavorada, ROSA, com a mão esquerda, segura na mesa e a outra, estendida em direção à eles, como pedindo ajuda. JANE de braços cruzados sobre o peito, cabeça esguida e batendo com um pé no chão...



PERSONAGENS:

DIÁLOGO:

CENAS:

(desafiando). O "PONTO", no momento em que começa a deslizar as moças e a mesa, ele salta, indo parar na beira do palco, com passinhos meio dançados, olhando para o público, e com gestos de braços ele mostra para o público as cenas que estão se desenrolando no palco.

Na mesma ocasião, o FAZENDERO e FREDE, conversam naturalmente como se nada houvesse e vão desaparecendo do palco.)

O palco fica sem as personagens e sempre ao som da música e as confusões das luzes. Entram os auxiliares para mudar os cenários. Essas pessoas devem fazer todo trabalho marcando o ritmo da música, na troca dos cenários.

Quando o "PONTO" gritar PONTO, neste exato momento os que estiverem no palco, mudando os cenários, deverão ficar estáticos. Quando o "PONTO" disser "SLAK", deverão todos se movimentarem, continuando assim o trabalho da troca dos cenários.

A troca dos cenários deve ser o mais rápido possível, de ser efetuado em 2 minutos.

O "PONTO" confabula com o público.

PONTO

Os senhores e as quatro Moças e mais esse pessoal que estão mudando os cenários, terão o DOM de me ver, de me ouvir, porque apareço em todas as Histórias de suas vidas. Não estou certo?

(O PONTO, dialogando com o público, deverá durar o tempo que mudarem os cenários. O PONTO quando dialogar com o público, deverá fazê-lo responder suas perguntas.)

PONTO

.....Querem uma prova? PONTO - cena estática (rindo) Vejam agora. (virando-se para o pessoal) "SLAK". Que tal? Não estou certo?

UMA PESSOA

Olhe seu ponto! Pare com essas brincadeiras, pois precisamos trabalhar!

Sae.

PONTO

(rindo e fazendo cabriolices, dirigindo-se para o público): Sou assim mesmo. Fazho um ponto final, viro a pagina do livro e mudo o rumo da História. Voces sabem: (rindo) Já transformei tudo. Os Porquinhos viraram gente. Só quero ver o que irão fazer aquelas quatro: (rindo e fazendo saltinhos de dança.) (Para o público...) Olha gente! Todo o mundo aí, vão me ajudar!Qualquer coisa que estiver errado, é só me chamar. Combinado?

(Esses pontinhos que estão colocados na frente das frases, é para indicar que deverá fazer o espectador conversar, responder suas perguntas. Deve o PONTO ser bem objetivo com o público, obrigá-lo a compartilhar, dê-lui por diante com os acontecimentos.



Folha 14

CENAS:

PERSONAGENS:

DIÁLOGOS:

PONTO

Olha pessoal! É segredo! No fim de tudo isso
vou arranjar uma festa!... Que festa!...
E vocês todos estão convidados!
..... Aceitam o convite? Aceitam? Combinado.

Colocando o
dedo indica-
dor no lábio.

Este diálogo deverá preencher o tempo da muda do cenário, 2 minutos mais ou menos.

O PONTO se dirige para sua escada, que está colocada num canto à beira do palco. Todos os movimentos do PONTO devem ser marcados com gestos de dança.

CENA DOS PORQUINHOS.

A METAMORFOSE.

CENÁRIO

Aparece a plantação de ABÓBORAS. Sobre um canto vê-se a casinha dos porquinhos. No cenário aparece apenas a cozinha, a outra é tecida por uma parede, dando a impressão de ser as dependências da casa, tem uma porta, que se chama "porta de escape" - dá para o interior da casa, no fundo uma janela.

A COZINHA - tem uma janela de fundo, onde as personagens olham para a plantação. A outra porta é a entrada e a saída do pátio.

O PATIO - além do cenário de fundo, representado por árvores, etc, há um tronco de árvore partido de forma que possa sentar-se "QUASI" duas pessoas. Ah! Há um cercadinho florido. Ise cercadinho florido, coloca-se na posição que se desejar no cenário.

CENÁRIO DA COZINHA: um fogão, uma mesa com toalha e um prato de frutas em cima, algumas cadeiras, uma vassoura virada, etc.

Com as idéias altamente imaginativas das quatro Moças, vem a formar-se a "METAMORFOSE" dos porquinhos.

Quando se abre a cena, as personagens estão de costas para o público, a dona PEPEIA mexendo no fogão e PEPÉCO varrendo o pátio.

NOTA: No mesmo momento que PEPEIA se vira para o público, vira-se também o PEPÉCO.

LEMBRETE: Toda vez que ~~uma~~ platéia rir muito, os artistas devem esperar um pouco, quando sentir que o riso abrandou, continuar com os diálogos.

D. PEPEIA está preparando o almoço e PEPÉCO está no quintal varrendo, e DEDÉCA está no interior da casa, o porquinho DONDÓCO entrará pelo lado oposto da casa.

PERSONAGENS:

DIÁLOGOS:

CENAS:



PERSONAGENS:

DIÁLOGOS:

Telmo 16
CENAS

PEPÉIA

Como está lindo o dia de hoje!
Tenho que aprontar o almoço mais cedo, PEPÉCO tem que ir à cidade fazer compras.
(Nesse momento ambos se viram para o público)

PEPÉIA

PEPÉCO, apura com esse trabalho.

PEPÉCO

Estou juntando as folhas das árvores, essa noite deu muito vento e o chão está coberto de folhas, mãe!

PEPÉIA

Estou vendo, meu filho! O vento foi muito forte.

PEPÉCO

É mãe! Mas agora não está ventando, estou aproveitando para deixar tudo varridinho.

(PEPÉIA continua na cozinha e PEPÉCO vai juntando as folhas e colocando numa cesta).

PEPÉIA

Oh! DEDÉCA, anda com essa arrumação. Essa menina como demora para arrumar a casa. Anda DEDÉCA, preciso te ajudar.

DEDÉCA

Já vou mamãe! Já estou terminando de limpar o pó dos móveis.

PEPÉIA

Cada dia que amanhece, as plantações de abóbora estão mais visosas! Esse ano, os patrões vão ganhar dinheiro, se vão. DEDÉCA! ... termina com isso, vem arrumar a cesta para seu irmão.

PEPÉIA olhando pela janela.

DEDÉCA

Já vou mamãe! Estou quasi acabando.

(PEPÉCO com um pé em cima do tronco da árvore, faz conjecturas, sobre seu irmão mais moço).

PEPÉCO

Um! ... Estou pensando no meu irmão mais moço, se esse porquinho duma figura inventar de querer comer abóboras, não sei como a mãe vai se arranjar! Eu nunca vi um gordo ter tanta fome como esse meu irmão, ele não pensa em outra coisa, se não comer. Passa quasi todo tempo, rondando a comida.

PEPÉIA

PEPÉCO! Isso não é hora de você ficar parado, anda meu filho, já começa a ficar tarde.

PEPÉCO

Já vou, vou só ajuntar o resto dessas folhas

Abaixa para spanhar.

DEDÉCA

(entrando) Aqui está, mamãe, o balaião para PEPÉCO trazer as compras da cidade.



PONTO

Onde já se viu, Porquinho, fazer compras na cidade, mas nessa história, vale tudo! (rindo e fazendo passinhos de dança, voltando para seu lugar)

DEDECA larga o balaio em cima da mesa e vai ao encontro do irmão no quintal. PEPÉIA continua nos afazeres da cozinha e DEDECA vai confabular com o irmão.

DEDECA - - Mano PEPÉCO, onde anda o nosso irmão DONDÓCO?

PEPÉCO - - Estava agorinha mesmo falando com meus botões.

DEDECA - - Com seus botões? O que é isso PEPÉCO?

PEPÉCO - - Não é com botões, DEDECA, estava falando comigo mesmo, sobre o nosso irmão mais moço.

DEDECA - - Onde andará o DONDÓCO? DONDÓCO. Que será que este irmão comilão anda fazendo?

PEPÉCO - - Só imagino!.....

PEPÉIA - - PEPÉCO? já terminaste o serviço?

Volta ao serviço.

PEPÉCO - - Sim, mãe, já tou indo. Mãe vou lá dentro buscar o chapéu.

Entrando para o interior da casa.

PEPÉIA - - Não demores.

DEDECA - - Oh! Mamãe, onde está o DONDÓCO?

Entrando estabanadamente.

PEPÉIA - - Não sei, minha filha, esse menino tomou tres canecas de café e comeu quasi um quilo de pão.

DEDECA - - Ai! mamãe, será que ele teve alguma digestão?

PEPÉIA - - Qual nada! Esse menino ainda saiu dizendo que estava com fome.

DEDECA - - Ai mamãe, vou procura-lo. DONDÓCO...DONDÓCO... Sai chamando.

PEPÉIA - - Qual, esse menino não tem jeito! Um dia vai se ver mal.

PEPÉCO - - Eu também acho, mãe. DEDECO precisa levar uns puchões naquelas orelhas, para nunca mais esquecer.

PEPÉIA - - Qual, puchão de orelhas, no DONDÓCO não adianta! Esse menino precisa de um corretivo maior. DEDECA

DEDECA - - DONDÓCO...DONDÓCO...DONDÓCO.... Onde se meteu este comilão?

Sai de cena à procura do irmão



PONTO

Onde já se viu, Porquinho, fazer compras na cidade, mas nesta história, vale tudo! (rindo e fazendo passinhos de dança, voltando para seu lugar)

DEDECA larga o balaião em cima da mesa e vai ao encontro do irmão no quinal. PEPÉIA continua nos afazeres da cozinha e DEDECA vai confabular com o irmão.

DEDECA - - Mano PEPÉCO, onde anda o nosso irmão DONDÓCO?

PEPÉCO - - Estava agorinha mesmo falando com meus botões.

DEDECA - - Com seus botões? O que é isso PEPÉCO?

PEPÉCO - - Não é com botões, DEDECA, estava falando comigo mesmo, sobre o nosso irmão mais moço.

DEDECA - - Onde andará o DONDÓCO? DONDÓCO. Que será que este Porquinho comilão anda fazendo?

PEPÉCO - - Só imagino!.....

PEPÉIA - - PEPÉCO? já terminaste o serviço? Volta ao serviço.

PEPÉCO - - Sim, mãe, já tou indo. Mãe vou lá dentro buscar o chapéu. Entrando para o interior da casa.

PEPÉIA - - Não demores.

DEDECA - - Oh! Mamãe, onde está o DONDÓCO? Entrando estabanadamente.

PEPÉIA - - Não sei, minha filha, esse menino tomou três canecas de café e comeu quasi um quilo depão.

DEDECA - - Ai! mamãe, será que ele teve alguma digestão?

PEPÉIA - - Qual nada! Esse menino ainda saiu dizendo que estava com fome.

DEDECA - - Ai mamãe, vou procura-lo. DONDÓCO...DONDÓCO... Sai chamando.

PEPÉIA - - Qual, esse menino não tem jeito! Um dia vai se ver mal.

PEPÉCO - - Eu também acho, mãe. DEDECO precisa levar uns puchões naquelas orelhas, para nunca mais esquecer.

PEPÉIA - - Qual, puchão de orelhas, no DONDÓCO não adianta! Esse menino precisa de um corretivo maior. DEDECA

DONDÓCO...DONDÓCO...DONDÓCO.... Onde se meteu este comilão?

Sai de cena à procura do irmão



Folha 17

PERSONAGENS:

DIALOGOS:

CENAS:

(Entra o FAZENDEIRO com o filho FREDE olhando a plantação).

FREDE Veja Papai, esse ano vamos fazer bons negócios, olha a plantação de abóboras, como está linda!

FAZENDEIRO Estavamos admirando as outras plantações, mas essa, meu filho, realmente está viçosa. Este ano, a fazenda vai encher seus celeiros e vamos dar um premio para o pessoal da casa.

FREDE Certo Papai, e também poderemos dar uma grande festa, reuniremos o pessoal da fazenda, os nossos amigos e o pessoal das outras fazendas.

FAZENDEIRO É uma ótima idéia!

(No momento em que o FAZENDEIRO diz esta última frase, entra DEDÉCA chamando o irmão, muito afliita, abanando o aventalzinho e enchugando com a ponta uma lagrima, meio chorosa entra em casa, passando pelos patrões, sem ve-los.

Eles ficam surpresos. FREDE pergunta ao Pai quem é aquela moça e qual a familia que pertence. O PONTO interfere, eles não percebem).

DEDÉCA DONDÓCO....Onde andará o maroto do meu irmão zinho, DONDÓCO... DONDÓCOOO..... Mamãe, não Entrando em encontrei DONDÓCO.... não encontrei, não encontrei!..... casa.

FREDE Não sabia, Papai, que morasse por estes lados, uma jovem tão linda como esta que passou por aqui!.

FAZENDEIRO Francamente Filho, também estou ignorando.

FREDE Qual será a familia que ela pertence?.....

PONTO A familia dos Porquinhos. Rindo.

FREDE Voce falou papai?!

FAZENDEIRO Falaste, filho?

Olhando surpreso.

FREDE Ouvi dizer: FAMILIA DOS PORQUINHOS.

FAZENDEIRO A mim, também pareceu-me ouvir. Por onde passou?

FREDE Desapareceu por detrás daquelas arvores.

(E ficam a olhar, comentando para si, enquanto se passa a cena na casa dos porquinhos).

(PEPÉCO entrando na cozinha, espio pela janela e grita para a mãe).

PEPÉCO Mãe...espera um pouco, vou atender os patrões.



ESTAMPA

ESTAMPA

ESTAMPA

- DONATILIO: *Como? Os Patrões estão aí? Virgem! Vá meu filho, atende-os, sejas bem educado, cumprimenta, e amental.*
- PEPÉCO: *Sim mãe, tá mãe, te indo mãe.* Saindo.
- (Sae, segura o chapéu com as duas mãos contra o peito, meio encabulado. Os dois estão de costas para o público, comentando a plantação, quando houverem a voz de PEPÉCO. Viram-se surpreendidos.)
- AMBOS: *Como?!*
- FREDE: *Quem é você? De onde vens? O que fazes aqui?* Agitado.
- PEPÉCO: *O senhor fala tão depressa, não entendi nada.* Cumprimenta c/chapéu Até o chão.
- FAZENDEIRO: *Calma, meu filho. Como se chama meu rapaz?*
- PEPÉCO: *PEPÉCO sim senho pra vos servi.* Repete.
- FREDE: *Onde moras?*
- PEPÉCO: *Pras banda daqueles lados.* Apontando.
- FREDE: *Pras banda, queres dizer...mocas para aquele lado?*
- PEPÉCO: *Sim senho, lá está a minha casinha.*
- FAZENDEIRO: *Tua casinha, meu rapaz?*
- (PEPÉCO diz com a cabeça que sim).
- FREDE: *Casinha? Onde? Não estou vendo nada.*
- PEPÉCO: *Ora essa, agorinha mesmo a mãe estava olhando prá cá.*
- FREDE: *Prá cá? Olhando?* Abanando a cabeça.
- FAZENDEIRO: *Não tem importância, FREDE. Vamos ver o que meu rapaz faz aqui na fazenda.*
- PEPÉCO: *Eu molho as plantas, eu varro o pátio. O senhores estão vendo, fui eu que varri hoje bem de manhã cedinho.*
- FREDE: *Queres dizer que de manhã cedo varres o pátio?*
- FAZENDEIRO: *Deixa-o. Então, você se chama PEPÉCO, molha as plantas e varres o pátio da fazenda?*
- PEPÉCO: *Onde moras e com quem moras?*
- FREDE: *Sim, com quem moras? Tens irmã?*

PERSONAGENS:DIALOGOS:

AT MATERIA

CENAS;

PEPÉCO

Moro co a mãe, e.... com licença, que ir à cidade.

(Faz um cumprimento exagerado, quase encostando a cabeça no chão).

FREDE

Essanão, Papai. O que está havendo por esses lados da fazenda? Primeiro passa por aqui uma linda jovem, desaparece. Derepente, essa coisa desaparece também por ali....

Apontando

(No momento que FREDE fala o DIALOGO, ROSA entra e fica parada um pouco à distância, escutando. FREDE continuando....)

FREDE (apontando para uma casinha) Que casinha é esta quem... estou vendo nada? Será que o papai está vendo?

FAZENDEIRO

Francamente, não vejo nada. Esse moço diz se Negando, chamar PEPÉCO, mora aqui, e desa..... Cortando a frase.

FREDE

Deixa comigo, vou descobrir esse mistério....

ROSA entra cortando o assunto e impedindo que o Dr. FREDE cumpra o que está dizendo. ROSA também procurava os Porquinhos.

ROSA

Eu também estou admirando esta plantação! Sinceramente, está uma beleza!

FREDE

ROSA, você não viu um rapaz meio engraçado?

ROSA

Eu....eu....não vi nada.

FREDE

E, acho que estou vendo alguma miragem.

FAZENDEIRO

Nesse caso, eu também estou vendo

Rindo.

ROSA

Eu estou vendo na minha frente é uma linda paisagem! Reparem só, como os verdes têm matizes.

(Quando ROSA mostra a beleza da natureza, entra DONDÓCO. É um porquinho muito gordinho, tão gordinho que não pode caminhar direito. Caminha gingando, esfrega quasi sempre a mão na barriguinha, gritando que está com fome. Quando DONDÓCO vê as abóboras fica quasi louco, vai chegando para ROSA, que está de costas, e leva um tremendo susto, ficando meio desmaiada nos braços de FREDE. O Porquinho pede comida. Quando eles se viram não vêm nada. O Porquinho tinha se afastado, ROSA volta a si, meio envergonhada, esfregando os olhos e ageitando o vestuário).

ROSA

Desculpe, FREDE, Sr. FAZENDEIRO.

FAZENDEIRO

O que foi que sentiu?

FREDE

Viu alguma coisa?

ROSA

Não....não....não vi nada. Acho que fui de olhar



PERSONAGENS:

DIÁLOGOS:

Folha 20

CENAS:

para aquelas águas lá no córrego, é...foi isso mesmo, está dando um reflexo muito forte, preparem-se.

(DONDÓCO entra novamente e chega até ROSA, tocando no seu braço de leve. Desta vez o susto foi maior, pois ROSA sai numa corrida sem poder falar.

NOTA -- A cena da corrida, será uma forma de dança russa, onde as luzes deverão dar o aspecto total, aliás, toda vez que houver cena de corrida, sempre será a " CORRIDA RUSSA".

DONDÓCO ROSA, estou morrendo de fome. Rosa, Rosa.
Estou morrendo de fome.

(Sai correndo e DOMDÓCO também se assusta com os gritos. Corre também, meio atrapalhado, ziguezagueando e resmungando.)

DONDÓCO Estou morrendo de fome, de comer abroba, abóbua, etc. (Sei)

(O FAZENDEIRO e filho saem atraz de Rosa, assustados, sem entenderem o que se passa)

FREDE Papai, o que está acontecendo à ROSA?

FAZENDEIRO Vamos, filho, esteja aprovado.

FREDE Isso para mim, se não me engano.....elas estão vendo demais.

PONTO Ah!....Esse DONDÓCO não saiu como queria, como tinha planejado. Voces viram? Ele disse abrobra. Disse? Disso ou não disse?

..... Senhores vamos ter que endireitar esse DONDÓCO
Voçes vão me ajudar, vão me ajudar, Etc. etc.
Quando o tal de DONDÓCO falar alguma coisa
errada, voçes aí podem corrigir, combinado.
Esperem, eu faço um sinal. Assim..... Voçes
entenderam? (Repete sempre até que o públ.
co concorde)

(continuando) Estamos combinado? Bem. Parece-me que ele
vem aí. (sae)

Falande.com

o público.

insistir
na pergunta
para o pú-
blico.

PERSONAGEM:

DIALOGO:



CENA:

PONTO Olha gente! Gosto muito desse Porquinho, e vocês também vão gostar dele, é muito ongraçadinho, só tem um terrível defeito, come demais.....

PEPÉIA Vem alguém.
DONDÓCO...meu filho, DONDÓCO..., onde este menino se meteu?.....

PONTO Dona PEPÉIA!...

PEPÉIA Ai.....que susto!...Oh! é você? Sabes onde anda DONDÓCO?

PONTO I sobre ele que vou falar.

PEPÉIA Aconteceu alguma coisa?

PONTO Não . Ele está bem e anda por aí vendo se encontra alguma coisa para comer.

PEPÉIA Esse menino não se corrige.

PONTO Porque, Dona Pepéia, o seu filho Dondóco, só quer comer, e além disso fala errado?

PEPÉIA E eu sei disso? Já tenho feito de tudo, para endireitar esse menino, não encontro jeito de modificar Dondóco. Tenho lhe dado corretivos. Outro dia fiz Dondóco se ajoelhar em cima de milho e com o dedinho para o ar.

PONTO (rindo) E o Porquinho não comeu;

Popéia Ora seu PONTO, isso não é brincadeira. Para Dondóco se endireitar, só acontecendo alguma coisa que lhe cause uma impressão muito forte.

PONTO Um susto tremendo, não é?

PEPÉIA - Dondóco.....Dondóco..... Etc. (deu de ombros e sae)

PONTO (para público) Olha pessoal! Estou sentindo que nós vamos ter que ajudar esse Dondóco, que tal? Posso contar com vocês? Posso? etc.,etc.. Não se esquecam do meu sinal. etc.,etc..

(Olhando de um lado para outro, ele coloca a ponta do dedo no lábio e pede silêncio)

PONTO Silêncio.....estou ouvindo passos.....

Vai para a escada.

(FRIEDE entra olhando para todos os lados, procurando resolver o tal mistério)

FRIEDE Eu tenho que descobrir, preciso descobrir esse mistério. ROSA nada falou, ficou nervosa, as outras amigas de JANE também, e a própria JANE mudou de assunto. Preciso saber quem é aquela jovem, que tanto me impressionou, preciso descobrir..... mas como? Não tenho nenhuma pista.

(FRIEDE está de costas para a casinha, e DEBÉCA vem chegando com

Olhando p/
um lado..

PERSONAGENS:

DIALOGO:



Folha 22
0.11A:

(Dedéca está sentada em um cesto coberto com uma toalha branca à procura do irmão, leva-lhe alguma coisa para comer. Não vê FREDE. Esse quando se vira dá de cara com DEDÉCA, que caminha de cabeça baixa, ligeiro.)

DEDÉCA Oh!.....

FREDE Senhorita.....Encantado!

(Dedéca encabulada, leva a mão ao r'costo, que ficou avermnlhado)

DEDÉCA Des....desculpe....se...senhor.

FREDE Frede.

DEDÉCA Senhor Frede.

FREDE Senhorita, é a segunda vez que nos encontramos.

DEDÉCA Segunda vez?

FREDE É verdade! A primeira, a Senhorita não me viu, passou muito depressa, preocupada, parecia-me preocupada, procurava seu irmão?

DEDÉCA E...é...estou procurando meu irmãozinho menor.

FREDE Ah!.....a senhorita tem um irmãozinho?

DEDÉCA Sim, tenho.

FREDE Como se chama?....Se é que posso saber o nome de tão gentil senhorita?

(Dedéca fazendo uma pequena reverencia de corpo)

DEDÉCA Dedéca.

FREDE Dedéca! Que lindo nome! Sómente Dedéca?

Suspirando.

DEDÉCA Porquinho.

FREDE Porquinho? É muito interessante!

DEDÉCA Interessante?

FREDE Interessante no sentido do pré-nome, acho bonito. Ha muitas famílias com nomes parecidos com o de sua familia. Vou lhe dar uns exemplos. Por exemplo: Familia Barata, Familia Aranha e outros.

DEDÉCA É, eu sei, mas prefiro familia Porquinho do que Aranha, é ...é...Horrible!

FREDE Sabe, Dedéca, voce tem uns lindos olhos e um lindo narizinho!?

(Dedéca faz um gesto todo dengoso e encabulado, estende a mão direita para FREDE. Nesse segura com gesto de cavalheiro, levando-a aos labios e toca-lhe cavalherescamente. No dialogo de Frede, entra Rosa e as duas Moças e ficam escutando apavoradas).

ROSA e as Moças- Lindo narizinho!!!

2ª Moça Não....não.....não é possivel o que estou vendo!



PERSONAGEM:

DIÁLOGO:

CENA:

Ele está beijando a mão da Porquinha DEDÉCA!

ROSA Não posso acreditar! O que meus olhos estão vendo? Que FREDE esteja fazendo isso?!

(Elas caminham uns passos, aproximando-se dos dois, uma agarra das outras, tremendo, mas querem ouvir melhor o que conversam)

FREDE Oh! Senhorita Dedéca, como são lindos seus olhos! Seu sorriso! Seu narizinho! (suspirando)

DEDÉCA Oh! Senhor FREDE, estou ficando encabulada!

ROSA Aquele nariz?

2ª Moça Será que estou ouvindo bem? Rosa.

(No momento em que Rosa diz "aquele nariz", vem entrando, gingando, e esfregando a barriga o Porquinho Dondóco.

DONDÓCO Ai!...que fome, ui....que fome...que fome,... ui....ui....ui....estou com fome de comer tudo, tudo, tudo!....

Repetir se for necessário.

(DONDÓCO caminha de cabeça baixa. Levantando-a para cheirar o ar, dá com as duas moças e se aproxima da 2ª Moça.

DONDÓCO Moça....moça....moça....(tocando-a de leve)

(A 2ª Moça leva um tremendo susto, agarra-se na Rosa, tremendo toda sem poder falar. O DEDÉCO também, por sua vez, se assusta e sai meio correndo, no seu ginga-ginga.)

ROSA O que é?...o que viste?...Porque estás tremendo tanto?

(2ª Moça para um lado qualquer, sem nada dizer, olhos arregalados).

ROSA Francamente, você está com cara de ter visto fantasma! Ora, isso também não dá para assustar. Fique quieta. Fique quieta! É só FREDE que conversa com DEDÉCA. Até que esta Porquinha é bem bonitinha! Para com isso e deixa de tremer tanto. Vamos escutar.

(Ficam escutando e a 2ª Moça fica mais calma)

FREDE Senhorita DEDÉCA, mora por aqui?

DEDÉCA (apontando) - Moro ali.

(Frede olha na direção, mas não vê nada, moveia a cabeça, olha para DEDÉCA e sorri, como não quer pôr de vista a moça, se contenta em aceitar a indicação).

FREDE Onde? Está bem, quer dizer que a senhorita mora por ali?

DEDÉCA Iá está a minha casa, lá está namão fechando a janela.

PERSONAGEM:

DIALOGO:



CETTA 9

(FREDE arranja os olhos e balbucia algumas palavras.)

L'ESPRESSO DEDICA

O senhor é filho do dono desta fazenda, não é?

Hoooo sou... sou sim. (ainda meio confuso)

(No momento que FREDE diz: "E...sou...sou sim", vem entrando PEPÉIA com PEPÉICO. PEPÉIA traz o cesto na mão para o filho ir buscar as compras na cidade. PEPÉICO de chapou na mão. No mesmo momento vindo do outro lado entra DEDÉICO, que desta vez ele toca em ROSA (DONDÓCO mastigando as bochechas, dizendo baixinho "estou com fome" ainda vou comer estas abrobas). E no mesmo instante entra em cena JANE com a 1^a moça. E daf o susto foi pra valer.

PEPÉCO, meu filho, não demore na cidade, faça as compras e volte depressa.

Té měsíční

Namão! Foi bom a sessenta ter vinte?

(FREDE faz uma reverência de cabeça, para logo em seguida ficar completamente aturdido). Ficou aturdido no momento em que Dondóco tocou no braço de ROSA e essa dá um tremendo grito, e desse tremendo grito o Porquinho se afasta gingando. Quando corre, dá de vez enquanto uns pulinhos. Olha para a barriguinha, essa não o deixa quasi mover-se, segura a barriguinha, quando corre, e sempre mastigando as bochechas. Quando ROSA grita, FREDE segura pelo braço, sacudindo-a e chamando-a pelo nome. O PONTO vem correndo para socorrer-la, chamando, com o braço uma pessoa (homem da técnica) segura ROSA pelas costas arrastando-a para fora de cena. Também procura ajudar a amiga a 2ª Moça, nervosa e atrapalhada, pois não sabe se ajuda ROSA ou corre. Nesse interim, DONDÓCO volta e toca na 2ª Moça, essa dá um tremendo salto e grita. Tremendo começa dando voltas e falando. Enquanto isso se passa, PEPIÁ conversa com o filho, dando recomendações para que Pepéco não se demore na cidade (cena mimica). FREDE não sabe o que fazer, se atende ROSA ou a 2ª Moça, dando voltas para desmaiar. O PONTO faz novo sinal com os braços, pedindo auxilio para o pessoal da técnica, que entra, trazendo uma cadeira e a 2ª Moça cai sentada na cadeira com a cabeça caída para um lado, eles pegam na cadeira com a Moça e tudo, carregando para fora de cena. Entrando logo após Jane e a 1ª Moça.

DODD&CO

Rosa, Rosa...olha...eu....ai...ai...ui...ui...
ninha bariguinha.

Se assusta e
sai andando

ROSA

Aiiiiiiiii...iiiiiiiiii... Socorro, obhhhhhhh...»

Pagania

WREDDE

Rosa... Rosa... O que é isso? Rosas.

Rosa... o que estás sentindo? (Pode repartir)

(Quando Rosa vai saindo de cena, entra Dondóco novamente e toca na 2º Moca)

DODDÓGO

Moça...Moça... vai buscar um pedacinho de abroba,
pra mim...vai...vai...

(A 2º Moça dá um tremendo grito e começa a rodar. o Porquinho



TENSCHAGEN:

DIALOGO:

CERTA 2

O PROTESTO DAS ABOBORAS

(Vêm surgindo de todos os lados, abóboras, que se transformam e se movimentam e falam como gente. Manifestando sua revolta contra a atitude do porquinho Dondóco, por ter comido suas irmãs.

CHIEFE das aboboras- Irmãs Aboboras, aqui estamos para defender nossas irmãs!

Todas Sim, Estamos com o nosso Chefe.

2-aboboras Precisamos nos vingar.

CHEFE Estamos aqui para mata-lo.

TODAS Mata-lo-emos.,.,nata-lo-emos!

1º Abóbora É preciso marcar com as nossas danças!...

WETTE Tadas en forma.

(Todas dansan e dansa das abóboras).

(Dançam as Abóboras. Nos movimentos da dança, vão espetando umas lanchinhas que trazem, na barriga do porquinho. Este solta um gemido. NOTA: - a música será adaptável, com duração máxima de 3 minutos. Torninada a dança, elas coream Dondóco com o mesmo ritmo da música que dançaram. O som baixa e elas ficam marcando apenas o ritmo, mesmo quando desenvolverá a parte do Vingador, com pequenas mudanças, até desaparecerem com a chegada da família do porquinho.)

3º - abóbora (apontando para a barriga dele) Esse porquinho só pensa em comer, olha a barriga dele.

2- abóbora. Está estourando do abobrinha.

 apókora A nossa irmãzinha.

CHOCOLATE Irmãs, vamos chamar o VINGADOR.

TODAS Vingador!...Vingador!...ven...Vem...Vingador as nossas irmãzinhas...

(E ficam marcando o ritmo. No momento das últimas palavras entra o Vincador).

VINGADOUR

O VINGADOR tem um aspecto assustador, olhos no fundo, de repagim negra, com uns cabelos avornelhados, todo desgrenhados como se nunca tivesse passado o ponto na vida, e mais ainda, coberto por uma longa capa negra, forrada de vermelho, que parece sair chispas. Longas unhas brancas que não se pode definir a cor das mãos. De um salto a outro, ele galga uma grande distância com suas longas pernas. Com seu enorme vozerão, o Vingador vai tirando suas casquinhas da situação.



folha 31

CITY

PERSONAGEM:

DIÁLOGO:

VINGADOR

Chamaram-me? Ah! Ah! Ah! (Ri... às gargalhadas) Então chamaram-me porque têm coisa por aqui, sim (ri) sim, estou sentindo cheiro... hum... hum... (cheirando) o cheiro está no ar (RI) hum... hum... parece ser um cheiro bom... bom... bem... ora, não é de bonbon, (ri) hum... cheiro bom... de onde... de onde... hum... de onde... ah!... (ri) ah...

CHEFE

Seu Vingador... olhe cá, seu Vingador, somos nós que es estamos a olhar... olhe cá... seu Vingador.

1º abóbora

Já estou começando a ficar com poninha dele.

Apontando.

2º abóbora

Gala a boca, se o nosso chefe ouvir?....

4º abóbora

Vai mandar fazer guizadinho com abóbora?

VINGADOR

Ah! Ah! Ah! Voces estão aqui? (ri)

TODAS

Sr. Vingador, Sr. Vingador. Queremos que nos vingu as pobres irmãzinhas à BO BO RAS.

CHEFE

Ah. Sr. Vingador, estamos desoladas, foi um infotnio. Esse que aí está, esse danado do porquinh o mais tremendo comilão da Paróquia,

para o porquinho.)

TODAS

comeu as nossas irmãzinhas.

VINGADOR

Deixa comigo... deixa comigo, eu sei muito bem o que se deve fazer com um comilão, com qualquer comilão do mundo. Ah!... Ah!... Ah!...

virando para o público.

2º e 3º abóbora

O que o sr. Vingador vai fazer?

CHEFE

Doga-me, diga-me, diga-me...

VINGADOR

Venham até aqui e escutem os meus planos....

O Ving. toma um ar de mistério.

(Todas as abóboras cercam o Vingador. Esse diz qualquer coisa) que de vez enquanto uma ou outra solta uma exclamação)

Trocaram exclamações: Oh!... E?... Ah!... Sim?... I?... Será?... Vamos ver,

CHEFE

Estamos de pleno acordo.

Todas juntas

Pode conegar senhor Vingador.

Continuam marcando.

(O Vingador se aproxima do porquinho e coloca o pé bem em cima da barriga, esse solta um profundo gemido.

VINGADOR

Ah! Ah! Sou Dondóco duma figa, eu vou te comer (ri às gargalhadas, com farofa (ri) vou botar esse porquinho num panela, acende uma enorme fogueira, asopra -puurrr- asopra de novo - puurrr - e num instante a fogueira está queimando com panela e tudo ah, ah, ah. Eu sou doido por comer porquinho com farofa. Ah, ah, ah. Quem não gosta de comer porquinho enfarofado? Todo mundo, não é? E ou não é? Vai à beira do palco. Vão dizendo só eu sou desse aí para comer os gordinhos com ah, ah, ah. (ri) com farofa.

Todas as abób.

Sr. Vingador, queremos a nossa desforra, a nossa



Folha 32

PERSONAGENS

DIALOGO:

a nossa desforra, desforra.....

VINGADOR

Bu sou doido pra comer porquinho enfarofado. Sr. Chofo das Abóboras, espero aí, vou ver se encontro na plátēia um outro barrigudinho, porque um porquinho só, não chega. (ri)ah. ah. ah. eu gosto muito de comer gordinhos e gordinhos barrigudinhos (ri) ah. ah. ah. o sabem como? com F A R O F A, bato sal e pimenta malagueta, sim, é pimenta malagueta, que é para ardor de verdade. (ri)ah. ah. ah.

Bate a
não no poi
tu.

(C porquinho grito alto quando o Vingador fala na pimenta malagueta, O Vingador desce todo espavorido às gargalhadas, vai até o fim da platēia e volta dialogando e procura examinar os espectadores na barriga e nas crianças ele experimenta com o dedo. Em cada um o Vingador pode dialogar, mas sempre dentro do rotoiro do Vingador. O ator deve ser bem maledível para este papel.)

EXEMPLO:

VINGADOR: Voce come muito? Porque?....Porque? Come? Não sabe que comer de mais faz mal? Olha lá em cima, aquele ficou assin de tanto comer. Agora quem vai come-lo? Sou eu, o Vingador.....

(Se a criança for gorda, ou se a criança for magra e assim por diante, falar para cada caso, até mesmo com adultos)

(Outra)

Tadinho....como é fraquinho, olha, o Vingador não gosta de gente que come demais, mas também não gosta de gente que come de menos, come phuco, entendeu?.....

Etc. etc. etc.

O Diálogo com o público, depende muito do momento e da situação que se oferece. Volta para o palco. Na plátēia deve ficar no maximo 1 minuto mais ou menos. Quando o Vingador volta para o palco, DONDÓCO grito e grita desesperado, chamando pela mãe e pela irmã e irmão. Quando se ouve a voz de DEDÉCA, as Aboboras se espâlham, desaparecendo e por fin desaparece também o Vingador.

Etra DEDÉCA aflita, chamando pelo irmão. De momento não o vê caido no chão. A mãe entrando, vem em socorro da filha. DEDÉCA se debruça em cima do porquinho, chorando e se exclamando, grita por Pepôco, para chamar o médico. Pepôco sai imediatamente nervoso e não demora, entra com o Doutor. Popôca - chama com as duas mãos o pessoal da técnica, que trazem uma maca, colocam o porquinho nela, vão levando com passos lentos ao som da MARCHA FUNEBRE DE MOZART. Dodôca reclinada por cima do irmão, se exclama, Vem surgindo as Abobrinhas, acompanhando o cortejo, marcando um lento balé e fechando o cortejo, vem o Vingador de bicos cruzados e o PONTO sogra na capa do Vingador, marcando o passo.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

DONDÓCO

Ai ai ai ai ai ai nãooooooo.....

ai ai ai ai ai ai Dodôca, minha irmãzinha, socorre-me estou muito muito doontinho.

repete

ai ai ai ai ai ai Popôco, ou não posso mais.

**MASCHAGIN'S
PERSONAGE:**

DIÁLOGO:

A circular stamp with the text "Centro de Diversidad Baja California Sur" around the perimeter and "D.P.F." in the center.

Folha 33
CENZA

Vingador (rindo às gargalhadas) — Ah, ah, agora chegou a tua vez, No palco.
Vou te matar. Vou te comer com farofa. Vai ser a- Pega um e-
gora, lá vai....um....dois....e e e e e norme ma-
chado que es-
tava no tron-
co, segura-o prima
sobre o ombro e faz
a mira, um - dois e

(neste momento o PONTO acorda e de um salto se depondura no pescoço do Vingador, salvando, assim o pobre Dondóco, porque nesse mesmo instante se ouve a voz do Dedóca...)

DEDÉCA Dondóco, Dondóco, Dondóco, já chegamos.
Dondóco, Dondóco onde estás? Dondóco.....

PEPEIA Virgen, o que aconteceu aqui? Dedéca, chama teu irmão, precisamos de un médico.....

EDÉCA Dondóco, coitadinho, nãmae o que foi que aconteceu? Apavorada e chorando...

PEPÉIA Não perde tempo, chama teu irmão para ir buscar o médico, depressa, ele não está passando bem.
DEDECA Está mal? Mâmao?

PEPÉIA Esta e me parece quo é uma enorme indigestão.
Pepéco...Pepéco, corre aqui depressa.

PEPECO O que é isto? Não o que aconteceu com Dondóco?

Doutor... onde que ele se meteu? Doutor... Doutor... (sao)
Ele pode morrer?

Percebia ista mal, Doutor?

Doutor Traga um maço.

PIPIÉCO porquo?.. Porque?..

DOUTOR Para levarmos para o Hospital.

(Entram os homens com a naca e colocam DONDÓCO., e com o soi da Marcha Fúnebre, vão saindo de cena. O PONTO sac por último. Salta e se agarra na capa do Vingador e vai até à beira do palco).

DEDICA Coitadinho, coitadinho, coitadinho, coitadinho



Folha 34

Personagens

Até agora

cenas

- PEPÉIA Meu coração estava presentido qualquer coisa que esse menino ia me aborrecer.
- DEDÉCA É mamãe, bem que a senhora não queria ir a festa.
- PEpéCO COMO ESTAVA LINDA! DONDÓCO é que atrapalha tudo.
- DEDÉCA Não fala assim, Pepéco, o coitadinho está muito doente.
- PEPÉIA Fiquem quietos, isso não é hora para discussão.
- TODAS as AB. SENHOR CHEFE. Será que ele escapa? Será?
- CHEFE Acho que escapa. Mas esse porquinho nunca mais, irá....
- TODAS as AB. Nos encotomedam.
- PONTO Ei... Dona Pepéia. Que tal! Será que seu filho vai se endireitar? (correndo p/ Pepéia.)
- PEPÉIA Ora seu PONTO, isso não é hora de perguntas, não ve que estou aborrecida?... Mas eu juro, que desta vez esse menino aprendeu a lição. (olha p/ Don (deco.))
- TODAS as AB. De não comer demais!
- PONTO E também de não falar errado!
- O cortejo já está desaparecendo, às Abóboras vão se despreendendo do cortejo, ficando com o PONTO no palco, para o enterroamento do 2º ato e o fechamento das cortinas.
- O VINGADOR é o último a desaparecer do cortejo, ainda grita essas palavras:
- VINGADOR Ai ai i i i, Perdi o meu porquinho com farofa... Tão gordinho... tão barrigudinho... Lá se foi a minha farofada apimentada, Oh!... (sai)
- Quando o Vingador sai, ou melhor, desaparece, a musica passa a um ritmo trepidante, alegre, o PONTO e as ABÓBORAS, dançam marcando o ritmo. As cortinas se fecam de vagar. O PONTO dançando grita ao público.
- PONTO EI.....PESSOAL....Nós já voltamos. Vocês tem 5 minutos para tamarem água e lavarem as mãos. 5 minutos, para tamarem água e lavarem as mãos..... (repete)

FIM do 1º e 2º ato
da peça
"QUE TREMENDA CONFUSÃO"



Folha 35

3º Ato.FESTA NA FAZENDA

A alegria é geral, em todos os rostos vê-se a satisfação. Os motivos são vários. A colheita, o namoro de Frede com Dedéca, a cura total de Don Doco, e até seu Fazendeiro está procurando se entender com Dona Pepéia... "Achou muito simpática" disse. Somente as quatro Moças e mais o Ponto é que ainda não esclareceram a "CONFUSÃO".

C E N Á R I O

O cenário é o mesmo do primeiro ato, apenas enfeita o jardim algumas bandeirinhas, (parecidas com as de S. João) e balões. Há um tablado ao fundo sobre um lado, é para os musicos. Perto do tablado está um banco, em cima está uma abóbora. NOTA: as ABÓBORAS NO 3º ATO NÃO TRAZEM O INFITE DA CABEÇA. Mais dois bancos espalhados graciosamente, mais ou menos no fundo do palco, e em cima estão as ABÓBORAS (Jovens bailarinas) ~~que~~ uma ser virá para marcar o ritmo, as demais irão colher, no decorrer do ato, as pe soas na platéia. Ao abrir a cena, as três jovens bailarinas deverão estar nos seus respectivos bancos.

0 0 0

JANE faz as vozes da dona da casa, recebe os convidados e os guia pra o jardim, onde será realizada a festa. JANE é graciosa, está vestida com um slak branco bem moderno, um cinto largo enfeitado e uma blusa de setim estampado vivo. Leva uma corrente ou colar longo, com um enfeite exagerado.

0 0 0

APÍNAS está no cenário as três Abobrinhas nos seus lugares. O PONTO aparece, graciosamente, com passinhos quasi na ponta dos pés, caminha por todo jardim, olhando admirado. -----(Com ~~fy~~ fundo musical leve) ---- De-
pois se dirige para o público:

PONTO

Bu disse a voces, que teríamos uma linda festa, ai está. Isso aqui é o jardim da Fazenda do Sr. Fazendeiro. É lindo, não é?..... Olha, gente!... Todos voces estão convidados. O Sr. Fazendeiro não deixa ninguem ficar em casa. Todos voces ai, na platéia, irão dançar. Eu também. (faz uns passos de

Sabe pessoal?andei dando uma olhada por ai. ~~me~~ dança condi-me, atraç das árvores e ficava vendo e escutando. Voces não podem nem imaginar o que vi e ouvi. Eu vou contar para voces. Mas, olha pessoal...isso é segredo.. Segredo mesmo. Como sei que voces são meus amigos, por isso é que vou contar. (repoto a cena, dáuma reviravolta e ri) Eu vi o FREDE namorando a DEDÉCA, estava todo derretido para o lado dela. O DONDÓCO.... bem, isso eu deixo pra depois. Mas, o seu FAZENDEIRO...., até o seu Fazendeiro..... voces nem podem imaginar! Ele estava aacompanhando dona PEPEIA, muito gentilmente, ~~e~~, oferecendo frutas, doces. Mas, o mais engraçado, é que ele está com ar de jovem conquistador. PESSOAL! ... Isso prá mim vai dar em namoro. Voces ai da platéia já pensaram que coisa engraçada, as



PERSONAGGI

FESTA LA FAZENDA

Folha 36

as PORQUINHAS namorando os donos desta fazenda? Não quero nem pensar. Esta Fazenda anda muito misteriosa. Isto aqui está numa TREMENDA CONFUSÃO. Por falar em CONFUSÃO, ainda não descobri o TERRÍVEL DESTA HISTÓRIA, acho que nem as quatro Moças descobriram e nem voces.Estou ouvindo vozes. Iiiiiiii von gente, vou aproveitar para dar outro giro por aí, para ver se colho mais alguma coisa. Eu volto para contar....Tchan!

(Entra JANE conduzindo os músicos)

JANE É por aqui Senhores musicos, os senhores ficarão neste tablado, os senhores já podem ir afinar os seus instrumentos, porque irão tocar bastante.

ROSA JAIME, vem, está chegando mais convidados. (Gritando de dentro)

JANE Com licença, senhores, fiquem à vontade. (Sai)

(Jane sai, em seguida as duas Nossas, admirando e cantando.)

1^a MOÇA Voja como está linda esta parte do jardim, e foi JANE quem deu o toque final na arrumação, estes enfeites JANE mandou vir da cidade.

2º Moça Você sabe da nozidade?

1^a MOCA Estás te referindo ao Fredo?

2º NOGA Sim. Corre por todas as Fazendas e até na Vila que o senhor Dr. Fredo está namorando uma Porquinha.

1^a MOÇA Ai , Ai ,Ai é quo está a duvida. Uns dizen quo é um bala sonhobita e de familia importante, outros dizen quo ela veio de outro Pais, e outros dizen quo ela é.....

2º MOÇA de família de PORCOS

(As duas acham graça. Neste momento passa por elas, FREI, que não lhes dá atenção)

As duas... Olá, Dr. BREDE!

2º MOCA Onde vai com tanta pressa?

1º MOCA Vai em busca do Serpente-panda, preparando

(Achan graca. JANE à distancia chama pelas árvores)

JAI. Elas e Vozes duas af. verbem no vindor.

1º HOGA JANE nos chara



PERSONAG. II

PESTA NA FAZENDA

Folha 37

2ª MOÇA Precisamos encontrar o tal do seu PONTO, foi ele que fez toda essa trapalhada.

(Quando estão saindo, ainda no palco, cruzam com ROSA, que entra acompanhando um casal de convidados e os faz sentar-se num banco do jardim).

ROSA É uma grande alegria, para os donos desta Fazenda a presença dos Senhores, na festa.
Tenham a bondade...estão bem aqui?Os senhores sabem que esta festa é dedicada a vários acontecimentos: "A COLHEITA" - "A cura do menino DENDÓCO" e nos parocho que o Senhor FÉLIX está querendo visitar. Com licença.....Fiquem à vontade, a Festa é nossa.

(ROSA saindo) - Eu tenho as minhas dúvidas, com esta "HISTÓRIA" de Porquinhos. Eu vou procurar esse tal de seu PONTO. (Sai).

(Cruza no palco, com Rosa, o Pepêco (ainda com o narizinho) acompanhado de duas Abóboras, de braços enfiados)

PEPÊCO As Senhoritas são uma graça. Todos estamos encantados pela feliz idéia que tiveram de virem representando a maior colheita do ano.

AS DUAS: A B O R A S.

PEPÊCO É verdade. Foi a maior do ano. Senhoritas, estejam à vontade, são donas da festa.

AS DUAS Obrigada.

(Neste fim do Diálogo, ouve-se o afinar dos instrumentos, os músicos estão organizando a escolha das músicas....Acontece, que cruzam por PEPEÇO, vindas do outro lado, as duas MOÇAS, passam olhando para traz e dizem:)

1ª MOÇA Você viu o que eu vi?

2ª MOÇA O nariz dele?

(Entra ROSA e vai ao encontro das duas)

ROSA Eu também vi. É o nariz do porco. Será possível que isso seja verdade?

1ª MOÇA Sei lá, já não entendo mais nada.

2ª MOÇA Mas eu entendo, quem tem que resolver isto é JAIK e esse tal do PONTO. Nós estamos procurando.

ROSA Eu também. Já andei vasculhando toda a ala direita.



PERSONAGENS

FESTA NA FAZENDA

Folha 38

ta. Precisamos encontrá-lo.

As duas MOÇAS Então vamos.

(Ainda no palco cruzam-se o Fazendeiro, que vem acompanhando dona PEPÉIA, de maneira que o público não possa ver o seu rosto. O Fazendeiro vem pelo lado de fóra, parar quasi ao centro do palco. PEPÉIA está de frente e o Fazendeiro, de costas para o público, de formas que, não deixe ver o seu rosto (Pepéia já está sem o nariz. As MOÇAS passam por eles, olham para trás, fazendo uma exclamação, quasi se agupam e saem às pressas.)

As 2 MOÇAS Oh!.....o nariz dela.....

(Em seguida entra o médico conduzido por JANE)

JANE

Dr. Tenha a bondade, vou apresentar-lhe as senhoras da melhor Sociedade da nossa Vila, que gentilmente vieram vestidas, representando a maior colheita do ano.

AS MOÇAS

A B Ó B O R A S.

(O Dr. Boija a mão das jovens e ficam conversando. JANE sai e cruza o palco com outra Abóbora que vem conduzindo dois jovens. Ela enfaia o braço nos jovens. Cumprimenta JANE com a cabeça e se reúne a um dos grupos que estão espalhados pelo jardim.....Em seguida entra o VINGADOR com o PONTO. Ninguém presta-lhe atenção, parecem figuras invisíveis. Conversam e se aproximam da beira do palco, ambos estão vestidos com suas roupas características.)

VINGADOR

Senhor PONTO, tenho notado que as jovens estão desesperadas por sua presença.

PONTO

As jovens que o senhor diz, é JANE, ROSA e suas duas amigas?

VINGADOR

Certo.

(Neste instante entra FRÉDE conduzindo DEDÉCA, andam de mãos dadas, com a mesma posição descrita com o Fazendeiro e Pepéia e ficam a conversar.)

VINGADOR

O senhor PONTO vai ter que resolver esta "HISTÓRIA"

PONTO

Eu u u u !.....

VINGADOR

Sim, quem transformou tudo? Quem é INTANORFOSEOJ?
Foi VOCÊ.

PONTO

Eu u u u !.....Neste caso Jane também está na
"CONFUSÃO".

(ROSA entra com a 1^a e 2^a Moças, vindo à frente)



PERSONAGENS

FESTA NA FAZENDA

Folha 39

- ROSA Ai.....Até que em fim encontrei voces dois!
- VINGADOR Não me metam nesta História, sou apenas uma figura decorativa,
- 2ª MOÇA Decorativa? Não mesmo. Voce foi uma figura impresionativa.
- 1ª MOÇA Vai tratando de tirar esta impressão. Não adianta querer enrolar, voce foi o maior cara do páu que já vi, seu Vingador duma figura, e vai tratando de desenrolar essa História.
- VINGADOR Ora, minha cara amiga ! Eu já disse que sou uma figura decorativa. Mesmo assim vou procurar ajudá-las.
- 2ª MOÇA Que pretendes fazer?
- VINGADOR Ainda não sei, vou sair por aí, vou pensar, se não encontrar uma solução, eu volto. (Sei cumprimentando com a cabeça).
(PONTO segurando na capa do VINGADOR, tentando escapulir).
- PONTO Eu...eu...eu....também vou com ele.
- (As duas MOÇAS embargando os passos do PONTO)...
- As 2 MOÇAS Voce não. Voce fica.
- Rosa Queros escapulir, seu ponto?
- PONTO Eu...eu...eu...não! O o o ora, porque?
- 1ª Moça Voce está com toda a culpa.
- Rosa Nós queremos saber o que está havendo por trás de tudo isso?
- 2ª MOÇA Já não durmo de noite de tanto pensar.
- (PONTO dando uma voltinha e com ar de se libertar, vai dizendo):
- PONTO Eu tenho as minhas responsabilidades, mas nesse caso, a responsabilidade maior, peca no horizonte de JANE, eu sou o "PONTO", mas ela foi a criadora dessa história.
- ROSA segurando o braço do PONTO...
- ROSA Não sei, não sei e não sei. Só sei, que isso tem que se esclarecido hoje. Nós temos que sair dessa tremenda.....
- ABE NOVAS CONFUSÃO!!!!!!



PERSONAGEM

FESTA NA FAZENDA

Folha 40

1º MOÇA É preciso procurar JANE.

PONTO Concordo....vamos procurar JANE.

ROSA Então vamos.

(Saem as quatro pelo outro lado. Entra Jane conduzindo dois jovens para o jardim da festa. JANE conduz os jovens até o Fazendeiro e seu filho, que conversam com PEPÉLA e DEDÉCQ. Os dois homens se viram para cumprimentar os reencontrados, deixando à vista o rosto das duas mulheres. JANE dá um pequeno grito e com as mãos sobre o rosto caminha de costas se afastando uns passos. Vira-se e chama pelas amigas, desaparecendo).

JANE Sabem, meus colegas, pensei que não pudessem vir à festa do TITIO.

1º MOÇO Quasi me foi impossível. Felizmente aqui estou e estou ao teu lado.

JANE Obrigada.

2º MOÇO A mim também, senhorita, por muitos afazeres que me prende a cidade. Mas aqui estou, felizmente, ao seu lado.

JANE Obrigada. Esta festa vai ficar na história. Vou levar-te até meu tio o primo FREDE que estão conversando com aquelas duas senhoras.

(Chegando a eles) TITIO FREDE.....os meus colegas.
Oh.....Não.....

1º Moço Que foi?

FREDE Não é nada. Minha prima Jane de uns tempos para cá anda nervosa.

FAZENDEIRO Jane querida, vá por mim dar uma olhada na ala direita, para ver se os convidados estão bem servidos.

JANE Nãonão é possível. Não estou envergonhando direito.....Elas não tem o nariz.....Rosa.....O Rosa.....é Rosa.....(vai se afastando)

2º Moço Estou achando Jane estranha.

FAZENDEIRO Não é nada. Jane é muito mimada, e por isso está sempre inventando coisas. (rindo)

(O grupo fica conversando. Jane, ainda no palco, caminhando de costas, choca-se com Rosa, que também caminha de costas, pois está procurando Jane. Ambas se assustam ao mesmo tempo.)



Folha 41

PERSONAGEM

Festa na Fazenda

- JANE Oh!.....Que susto, Rosa.
- ROSA Ai!.....Jane. Andava à tua procura.
- JANE Vamos lá dentro, tenho que te contar uma tremenda coi-
sa que eu vi.
- (Nesta cena as duas estão próximas ao lateral das cortinas, desapa-
recendo em desguida. Entra em seguida, o VINGADOR, e atrás dele
vem o PONTO e as duas Moças (1^a e 2^a).
- VINGADOR Ainda não encontrei solução nenhuma.
- As 3 Moças Você tem que nos ajudar.
- PONTO Não conseguimos encontrar Jane.
- VINGADOR Procurei-a por todos os lados da Fazenda e não houve
meios de encontrá-la.
- 2^a MOÇO Rosa ainda não veio.
- 1^a MOÇA Olhem! Lá vêm as duas, Jane e Rosa.
- PONTO Finalmente!
- JANE (chegando) Já vou adiantando, não sei de nada. Estou tão tonta
quanto vocês. Estou apavorada! Vocês já repararam
no rosto de Dona Popóia e Dedéca?
- (Todos olham na direção mas não conseguem ver porque elas estão de
costas).
- 1^a Moça O que foi?
- JANE Elas não têm o nariz.
- 2^a MOÇA Não têm o na...na...nariz...o nariz? Porque? Cre...âredo!
- (No momento que a 2^a Moça está falando, Rosa e o Ponto vão espiar.
Rosa vem apavorada e o Ponto desanda a rir).
- ROSA Não tem mesmo, Virgem! Como pode acontecer isso?
- JANE Isso tem que ter uma explicação.
- VINGADOR Então vamos pensar. Eu penso e vocês tratem de pen-
sar também. O que descobrir primeiro, grita.
- (O grupo sai a caminhar de uma ponta à outra do palco. Sobre a beira
do palco, a musica começa a tocar e o grupo caninha. À frente vai o
VINGADOR, atrás seguem: a "2^a Moça, depois Rosa, logo a 1^a Moça, de-



PERSONAGENS

Festa na FAZENDA

Folha 42

pois o Ponto e por fim, JANE. Todos caminham com ar preocupados. Fazem uma carinhada, voltam, e quando chegam no fim do trajeto, o VINGADOR vira-se derepente e dá de cara com grupo).

VINGADOR Parem de me seguir, suas tontas.

(De susto caem uma sobre as outras e o Ponto sustenta o grupo)

Todas gritam Já encontrou?

(O VINGADOR dá uma volta com o corpo, abre os braços e grita, assustando as Moças)

VINGADOR EURECA!.....

PONTO Credo!...que homem doido!

VINGADOR EURECA!....Porque não tinha pensado nisto antes.

TODAS O que foi?...O que foi?....

JANE Encontrou?

(Então o VINGADOR toma um ar solene e vai tirando uma por uma das principais peças da indumentária, e vai distribuindo a cada uma das Moças. Tirando as luvas e dando à 1ª Moça....)

Vingador Preciso apresentar-me como um cavalheiro. Ei...voce aí, tome...

1ª MOÇA Ai i i..as luvas dele. (Segura na ponta dos dedos com ar de nojo)

VINGADOR Ei...voce, Jane. Tome. (Dá o bigode)

(Jane segura nas pontas dos dedos o bigode, com uma cara de nojo. TODAS devem fazer um ar de nojo, quando segurar o objeto que o VINGADOR tiver lhe dando; CADA UMA POR SUA VEZ, deverá dar uma volta ou meia volta, a partir do VINGADOR, levando sempre os objetos nas pontas dos dedos, desaparecendo do palco, voltando em seguida para para se reunir ao grupo. (Sem o objeto)

JANE Ai...i CREDO o bigode dele.

VINGADOR Ei...voce aí, Rosa. Segure. (Peruca)

ROSA Nossa...é a peruca dele.

VINGADOR Ei...i...voce aí, Dona MOÇA. Tome. (Cape)

2ª MOÇA Credo!...Que homem doido. (Segura no braço, sacudindo-a)



PERSONAGEM

FESTA NA FAZENDA

Folha 43

(O PONTO se torce de rir, depois faz uma reverência)

PONTO (para o Vingador) Ei i i...voce ai! Não sourou nada para mim?

VINGADOR Agora estou bem. Estou elegante, voces não acham?

TODAS Ah!...é...achamos.

PONTO Já vai, senhor cavalheiro? (Reverência)

VINGADOR Já. Como cavalheiro, vou buscar o X do problema. (Faz reverencia)

TODAS Anda, estamos curiosas.

(o VINGADOR sai com ar solene. As MOÇAS ficam conversando em grupos. Esta cena se passa na beira do palco. O VINGADOR, em dado momento, se afasta do grupo e vai caminhando com passinhos meidilangados, marcando o ritmo da música e volta para o grupo. As demais pessoas que estão espalhadas pelo palco (jardim) conversam animadas, alegres, marcando o ritmo da musica (sem perturbar os diálogos). As ABOBRINHAS, essas sim, devem marcar o ritmo de verdade e principalmente as que estão em cima do tablado.)

Quando o VINGADOR sai de cena, o FAZENDEIRO, se afasta do grupo e vai até à beira do palco anunciar a chegada do porquinho DONDÓCO, e ao mesmo tempo explicar o motivo da festa.)

FAZENDEIRO Senhores. Minhas Senhoras, devo, como dono da casa, uma explicação. O motivo desta grandiosa festa, que estamos realizando, posso, por assim dizer, que é a maior de todas. Nela vai a minha alegria e de meu filho FREDE. E o feliz encontro que estamos tendo com todos os SENHORES, aqui presentes - (Público e Palco.) Os SENHORES aí da platéia estão todos convidados a comparecerem aqui no jardim de minha Fazenda para compartilharem desta alegria.

OS MOTIVOS: Ora...ora, são tantos, meus senhores. Meu filho FREDE está enamorado da senhorita DEDÉCA. As grandes colheitas, representadas pelas senhoritas aqui presentes. O irmão da senhorita DEDÉCA, que era um garoto irracível, hoje, ninguém mais o conhece....

JANE (interrompendo) É, TITIO, ele deixou de comer demais e falar errado, não é TITIO?

FAZENDEIRO Realmente, JANE, e isso é importante para todos nós, o menino deixou de fazer estragos.



PERSONAGENS

PESTA NA FAZENDA

Folha 44

- ROSA Então, depois daquela tremenda indigestão?!. E agora tornou-se um garoto exemplar.....
- PONTO Então não perdemos a esperança.
- FAZENDEIRO Monás, não me interrompan. O garoto chama-se DONDÓCO.
- JANE PORQUINHO, o senhor quer dizer.
- FAZENDEIRO Minha sobrinha Jane, deixa de implicar com o menino.
- (DONDÓCO ouvindo falar em seu nome, vai entrando e fazendo reverências).
- DONDÓCO Me chamaram? Sou DONDÓCO PORQUINHO. O menino mais estúdio-so oque come bem pouquinho.
- (JANE, ROSA e o PONTO, correm para o grupo, que está sobre um canto na beira do palco surpreendidas e assustadas. DONDÓCO SE aproxima do FAZENDEIRO)
- TODAS Aquela é o DONDÓCO?
- FAZENDEIRO Venha cá, meu rapaz. Como estava dizendo, alegria é para todos, a musica é para todos.....até "EU", paroço mentiro! estou simpatizando muito com Dona PEPIÁ.....
- (JANE se aproxima de DONDÓCO, meio sestrosa, examinando-o de alto a baixo, acompanhada pelas amigas, menos o PONTO.)
- JANE Virgem... Não é possível que este aí seja o DONDÓCO, está magro.....
- ROSA Magro e sem o nariz.
- (DONDÓCO se aproxima das Moças e as manda para a cintura)
- DONDÓCO SOU o DONDÓCO o verdadeiro, ouviu, dona Jane, dona Rosa? E não sou Porquinho, sabem? (Puxando o Fazendeiro)
Seu Fazendeiro....Senhor Fazendeiro....elas estão implicando comigo.
- (As Moças puxam o DONDÓCO para um canto, sacudindo-o, menos o PONTO)
- TODAS DONDÓCO dura figura.
- JANE Tu és ou não és Porquinho?
- DONDÓCO Me soltem....me soltem.... Dona Jane...
- TODAS Não solta... não solta...
- JANE Confessa... porquinho dura figura. (Sacudindo-o)



PERSONAGENS

FESTA NA FAZENDA

Página 45

- FAZENDEIRO Se voces não pararam com essa algazarra, não poderei terminar meu discurso.
- PONTO Deixe o coitadinho. Ele está todo arrumadinho para a festa, não é Dondóco? (Alisando-lhe a cabeça)
- DONDÓCO É sim!...
- (Dedéca se aproxima com Fredo e vai buscar o irmão)
- DEDÉCA Arre, deixem meu irmão em paz.
- (Segura Dondóco e leva-o para a mão. Fredo fica perto do pai)
- FAZENDEIRO Oh! Meninas, fiquem quietas, assim não poderei completar meu discurso.
- FREDO Termina por aqui, Papai, com aquele grupo não vai adiantar nada.
- FAZENDEIRO Os Senhores desculpam, essas jovens são impulsivas. É melhor terminar aqui meu discurso, os senhores já sabem o motivo (para o público) estão convidados, todos os presentes para a FESTA. (para Pepéia) Senhora Pepéia...quer dar-me o prazer? (oferecendo o braço)
- PEPÉIA Aqui estou, senhor FAZENDEIRO.
- FREDO Dedéca, meu anjo.
- DEDÉCA Aqui estou Fredo.
- (Dirigem-se para perto dos convidados, mais para o fundo do palco. As Moças conversam. Jane, vira-se para as amigas,)
- JANE Impulsivas coisa nenhuma. Sabem o que nós estamos parecendo? Um embrulho, e um embrulho de papel de jornal.
- ROSA Com lotreiro e tudo o mais
- PONTO (rindo) Calma, gente! Vamos esperar a volta do VINGADOR.
- JANE Se este VINGADOR não trouxer a solução desta história, eu...
- ROSA O que vais fazer? Jane
- JANE Eu vou desmaiá.
- TODAS Estás ficando maluca?
- JANE Eu desmaiando termina a Festa.
- (Entra o VINGADOR, sufocado)



PERSONAGEM

FESTA NA FAZENDA

Folha 46

VINGADOR Garotas... Está chegando o "X" do problema.

1º e 2º Moças O "X" do problema? É homem ou mulher?

JANE E vai nos tirar desta "TREMENDA CONFUSÃO"?

VINGADOR É claro!

ROSA Jane, meu Tio já foi receber-la.

(O grupo vai se aproximando. A musica, executa um ritmo moderno e romântico. Entra SUELYLA, tendo de lado direito, o FAZENDEIRO, e do esquerdo, outro jovem, vindo logo atrás o terceiro jovem. O grupo de jovens citam o nome espantados, mas os donais, aplaudem. SUELYLA se dirige para o público. Desta nononte em diante, comece a "COMUNICAÇÃO COM O PÚBLICO". Esse, compartilha com o grupo dos artistas amadores.)

TODAS AS MOÇAS - S U E L Y L A !

JANE Como foi que esse nome não passou por minha cabeça?

PONTO Nem na minha.

Rosa Na cabeça de ninguem.

(Todas cercam SUELYLA. O Fazendeiro a acompanha até à beira do palco)

TODAS SUELYLA, tens que nos dar uma explicação.

JANE Sim. Precisamos de uma explicação. Até agora nós estámos numa tremenda confusão.

TODAS "Sua TREMENDA CONFUSÃO".

SUELYLA Nada tenho a explicar. O que posso dizer a vocês, minhas jovens e a todos que assistiram à brincadeira é que houve muito riso, palmas, e isso é o que importa.

(O resto fartei à parte)

E dai por diante, será ao som do conjunto, que tocará várias musicas bem ritmadas para o público marcar - ex.: Martinho da Vila. Segure tudo, etc. Vandorley, chuva, suores e cerveja. etc. Jair Rodrigues. Roberto Carlos.

Para coletar o pessoal na platéia, fica a combinar com o grupo.

F I N

XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX



DIALOGO - apenas - DOMBOCO - Anexo à peca.

(Rosa está mostrando a natureza entre DONDÓCO gigando e reclamando que está com fome).

P/ PÚBLICO

DONDOCO Estou com fome! ui...ui...ui...ui...que fome! Estou com fome!
A...ma...e...e...me deu...hoje de manhã um pedaço...assim...não...
não...assim...desse tamancinho de paço...o...o...um...o...um...o...pouquinho na
caneca...assim...assim...de café...que fome!...gui...ui...ui...estou com
fome...ouviran?

(Dito Isso, o porquinho caminha p/o lado de Rosa, tecendo-a ; Rosa leva um susto e Dendêco também o(sabes)saem da cena correndo).

Toca p/Rosa = (1º SUSP)

Rosa...Rosa...estou morrendo de fome...
Rosa...Rosa...estou com fome...
DONDOGO

Sai correndo (nº 1)

DONDODOC Estou morrendo de fome...de comer abrobra, que drogra - EU quero abrobra, enviram?...abrobra, drogra...drogra... (repete) Dondoco volta quasi em seguida, toca em rosa. O SUSTO foi maior e a corrida tambem foi maior. ROSA corre - DONDODOC corre atrapalhado (passo de corrida - russa)

Outra
DONDOC - - - entra em cena sem falar apena esfrega a barriga - nastiga elha para o público, elha para as abóboras até tecer novamente. (2º susto) Repete diafase nº 1.

ROSA E AS DIAS NOCAS

(no momento em que Rosa diz "aquele nariz" - entra Bento, cabeça baixa, e as vezes cheira o ar e da com as duas mecas, aproxima-se e toca na 2^a NOCA).

DONDOCO ENTRANDO EM CENA (página 23) Af não aguento mais...ui...de fome...é de fome...ai...ai...ai...que fome
estou com fome de coser tudo...tudo...tudo...Ouviram?... (repete)

TOCA N/2º NOÇA (1º SUSP)
DONDOGO MOÇA...Oh!...moga...mocinha...tem peninha do DONDOKINHO... (repete)
.....(Quando as NOÇAS estão comentando FREDE e DEDÉCA, entra PEFÉIA e o filho, DONDOGO entra novamente, olha a barriga, mastiga as bochechas etc., aproxima da Rosa p/ 3º vez.

DONDODO **TOCA N/ ROSA - (3º SUSTO)** Ai iiiiiliiiique fome!....Ui iiiiui que fome!...minha barriguinha est
tá roncando....
(rancete)

ROSA...ROSA...ROSA...eu...ai...ai...ai...ai...ai...ai...ai...minha barriguitinha (repete) (página-24) (Rosa desnata e Bondonco saí da cena recetindo o discurso nº 2)

VOLTA DONDÔGO DESTA VEZ TOCA NA 2^a NOCA
Eu falo...falo...falo...nao sei porque, que todo mundo de assusta de mim
será que EU - sou tao feio assim? A minha irma DEDÉOA diz, que EU sou ate
bem bonitinho...*(risadas)* *(risadas)*

MOCA...MOCA...MOCA...vai...vai...buscar um pedacinho de ARROZADA pra mim...

(2º MOGA de susto da um tremendo grito começa rodar.O Porquinho sai aos pulinhos rastejando

MS MESTAS GENAS SEGUE COM A 1^º NOCA

A PANTLA VAI A FESTA

CENA DO PESADELO E O PROTESTO DAS ABÓBORAS

O POSTO CONFABULA COM O PÚBLICO

(page 29)

DONDOKO P/ o PÚBLICO
DU não sou porquinho. OUVIRAM?...meu sobreno que é Porquinho..,PORQUINHO
não sei porque, que todo mundo enrola a gente. Aí iiiiiliii que fome
A uns e...e...e...e...e diz assim: que todo mundo faz a gente...da gente
uma /TREMENDA CONFUSÃO"...Aí iiiiiliii que fome. DU não sou PORQUINHO...
(EXCELENTE VOCALINHO) OUVIRAM?
(grande)

Levanta e caminha a beira do palco dialogando)

DONDODO A mae...e...e...e...esempre diz assim:"OLHA DONDODO,NÃO VA MEIXER NAS...ABRO...
COMO é mesmo que aquele ali disse?...ABORRA...não ABROBEA...sei lá...Bu
só sei...afiiiiique feme...que estou doidinho pra comer ABORRAS...
é isso mesmo...ABORRAS

SEGUE ESTA CENA ATÉ O FINAL, onde DINDOGO desaparece voltando com uma tremenda indegestão